

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 181

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 6. August  
1926

Berne  
Vendredi, 6 août  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**  
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

**Suppléments**  
Communications et documents • Rapports économiques

**Supplementi**  
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 181

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 181

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 62 — Communications et documents N° 62  
Comunicazioni e documenti N° 62

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Inhaberoobligation Nr. 08913 des Aarg. Staatsanleihe-  
von Jahre 1923 per Fr. 1000 mit Zinscoupons per 30. Juni 1926 u. ff.  
An den Inhaber des vorgenannten Wertpapiers ergeht gemäss Art. 851  
O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen 3 Jahren, d. h. bis 7. Au-  
gust 1929 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dasselbe als nichtig  
und kraftlos erklärt würde. (W 359\*)

Aarau, den 4. August 1926.

Bezirksgericht.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Liegenschaftsvermittlung. — 1926. 30. Juli. Inhaber der Firma  
Fritz Hofmann, in Belp, ist Fritz Hofmann, von Grossaffoltern, in Belp. Lie-  
genschaftsvermittlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Spezereien und Wein. — 5. August. Inhaber der Firma Fritz Fankhau-  
ser-Wälti, im Oberbach, Gemeinde Rüderswil, ist Fritz Fankhauser alliié Wälti,  
von Trub, im genannten Oberbach. Spezerei- und Grosshandel mit Wein  
(Zweiliterhandel).

Bureau de Porrentruy

Commerce de détail. — 3 août. Le chef de la maison A. Moine, com-  
merce de détail, à Montignez (F. o. s. du c. du 31 mai 1917, n° 124, page  
865), a transféré le siège de ses affaires et son domicile de Montignez à Porren-  
truy.

Vins et spiritueux. — 3 août. La raison Louis Seuret, vins et spiri-  
tueux, représentation et vente, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 7 septembre  
1922, n° 209, page 1731), est radiée ensuite de décès du titulaire. La suite du  
commerce est reprise par la raison « Veuve Louis Seuret ».

Le chef de la raison Veuve Louis Seuret, à Porrentruy, est Augusta Seuret  
née Girardin, fille d'Arsène, originaire de et demeurant à Porrentruy, qui re-  
prend la suite de la raison individuelle « Louis Seuret ». Vins et spiritueux,  
représentation et vente.

3 août. Association agricole du Clos du Doubs, à St-Ursanne (F. o. s. du  
c. du 17 septembre 1923, n° 217, page 1771). Dans son assemblée générale du  
3 mai 1925 les sociétaires ont nommé secrétaire-caissier du comité Joseph  
Schaffner, originaire de Montmelon, cultivateur, à St-Ursanne, en remplace-  
ment de Henri Schaffner, dont la signature est éteinte et radiée.

Bureau Thun

Kaffeewirtschaft und Pension. — 5. August. Inhaberin der Firma  
Rosa Ruprecht, in Thun, ist Frau Rosa Ruprecht geb. Steinegger, Ehefrau  
des Emil, von Laupen, in Thun. Kaffeewirtschaft und Pension. Bälliz Nr. 11.

Bureau Wangen a. A.

Berichtigung. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 177 vom 2. August  
1926, Seite 1400, betreffend die Firma Reinhard & Cie., Tuchfabrik Wangen  
a. A., in Wangen a. A., enthält einen Druckfehler. Der publizierte Passus in  
Zeile 4: « Die bisherige Kollektivgesellschaft der zwei Gesellschafter Robert  
Haberstich und Johann Reinhard unter sich oder mit dem Prokuristen Karl  
Schad ist erloschen » ist unrichtig. Richtigerweise soll es heissen: « Die bishe-  
rige Kollektivzeichnung der zwei Gesellschafter Robert Haberstich  
und Johann Reinhard unter sich oder mit dem Prokuristen Karl Schad ist  
erloschen. »

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Pinte. — 1926. 4 août. La maison Albert Morand, Pinte de la Persé-  
vérance, à Ponthaux (F. o. s. du c. du 5 avril 1918, n° 80, page 550), est  
radiée d'office ensuite de décès.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Maler- und Gipsergeschäft. — 1926. 4. August. Inhaberin der Firma  
Gräser-Zeindler, in Zuchwil, ist Dora Gräser, geb. Zeindler, Fridolins Ehefrau,  
von Krummbach (Vorarlberg), in Zuchwil. Maler- und Gipsergeschäft. Ge-  
bäude Nr. 5. Die Firma erteilt Prokura an Fridolin Gräser, von Krummbach  
(Vorarlberg), in Zuchwil.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kaufmännisches Liegenschaftsbureau, Verwaltungen,  
Inkassi. — 1926. 2. August. Inhaber der Firma Joseph Waser, in Basel,  
ist Joseph Waser, von Engelberg (Obwalden), in Basel. Die Firma erteilt  
Prokura an Dr. jur. Carl Baerlocher-Meyer, von Thal (St. Gallen), in Basel.  
Kaufmännisches Liegenschaftsbureau. Verwaltungen und Inkassi. Freie-  
strasse 27.

Hotel und Restaurant. — 2. August. Die Firma Wilhelm Giss-  
Leberth, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1925, Seite 295), Hotel  
und Restaurationsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Internationale Speditionen. — 2. August. In der Kollektiv-  
gesellschaft unter der Firma Seegmüller & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 280  
vom 28. November 1924, Seite 1952 und dortige Verweisungen), Internatio-  
nale Spedition, ist die an Ernst Blunshi erteilte Kollektivprokura erloschen.  
Die Firma erteilt den bisherigen Kollektivprokuristen Jules Charles Seeg-  
müller in Strassburg und Ernst Kropf in Basel nunmehr die Einzelprokura.

Spenglerei und Installationen. — 2. August. Die Kollektiv-  
gesellschaft unter der Firma Werenfels & Sohn, in Basel (S. H. A. B.  
Nr. 306 vom 30. Dezember 1924, Seite 2139), Spenglerei und Installations-  
geschäft, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Franz Werenfels-Deubel-  
beis aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an  
die Firma « Otto Werenfels », in Basel.

Inhaber der Firma Otto Werenfels, in Basel, ist Otto Werenfels, von und  
in Basel, in Gütertrennung lebend mit seiner Ehefrau Clara geb. Koch. Die  
Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Werenfels &  
Sohn », in Basel. Spenglerei und Installationsgeschäft. Hebelstrasse 62.

Architektur- u. Baugeschäft. — 2. August. Inhaber der Firma  
Wilhelm Kremers, in Basel, ist Wilhelm Kremers-Oswald, von und in Basel.  
Architekturbureau und Baugeschäft. Gasstrasse 43.

Pharmazeutische und chemische Produkte. — 2. August.  
Die Aktiengesellschaft unter der Firma Woldemar K. Ferrein Aktiengesell-  
schaft in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1924, Seite 105  
und dortige Verweisungen), Fabrikation und Vertretung von pharmazeuti-  
schen und chemischen Produkten, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

2. August. Unter der Firma Terreno A. G., in Basel, hat sich, mit Sitz in  
Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet,  
welche den Ankauf und den Verkauf von Bauland und sonstigen Liegen-  
schaften, sowie die Ueberbauung zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten  
sind am 9. Juli 1926 festgesetzt worden. Das Aktienkapital beträgt drei-  
hunderttausend Franken (Fr. 300,000) und ist eingeteilt in 60 auf den Namen  
lautende Aktien von je Fr. 5000. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesell-  
schaft nach aussen, er besteht aus 1—3 Mitgliedern und zwar gehören dem-  
selben an Dr. Joseph Braun, Advokat und Notar, von Basel, in Riehen, und  
Max Hopf-Strohl, Kaufmann, von und in Basel. Dieselben führen für die  
Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steinen-  
berg 19.

Mehl, Speiseöl, Kochfett usw. — 3. August. Die Firma  
G. Frey Sohn, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1924, Seite  
1685 und dortige Verweisungen), Handel in Mehl, Speiseöl, Kochfett usw.,  
ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Speiseöle, Margarinen, Kolonialwaren. — 3. August.  
Inhaberin der Firma Elise Frey, in Riehen, ist Frau Elise Frey-Kuhlmann,  
von Basel, in Riehen, mit ihrem Ehemann Gottlob Frey in Gütertrennung  
lebend. Die Firma erteilt Prokura an Gottlob Frey-Kuhlmann, von Basel, in  
Riehen. Handel in Speiseölen, Margarinen und Kolonialwaren en gros. Riehen,  
Aussere Baselstrasse 272.

3. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma  
Sozialdemokratische Pressunion beider Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 162  
vom 14. Juli 1922, Seite 1383 und dortige Verweisungen), Verlag und Heraus-  
gabe eines Blattes, Organ der Sozialdemokratischen Partei Basel-Stadt und  
Basel-Land, sind ausgeschieden: Jakob Münch, Adolf Heckenroth und  
Louis Roulet. Die Firmaunterschriften von Jakob Münch und Adolf Hecken-  
roth sind somit erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: Karl  
Wöhler-Grether, Buchbinder, von und in Basel, als Aktuar; Jakob Flu-  
bacher-Berger, Schlosser, von und in Basel, und Joseph Freuler-Weiss,  
Buchbinder, von Basel, in Freidorf (Muttentz). Das bisherige Vorstandsmit-  
glied Hugo Vöggtin wurde als Vizepräsident und Kassier bezeichnet. Hugo  
Vöggtin und Josef Freuler-Weiss führen unter sich oder je einer mit dem  
Präsidenten Eugen Blocher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Ge-  
nossenschaft.

Kunstseide. — 3. August. Die Firma Paul Völker, in Basel (S. H.  
A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1923, Seite 1890 und dortige Verweisungen),  
Handel in Kunstseide usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

4. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Kohlen-  
union Geldner A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921,  
Seite 1897 und dortige Verweisungen), Erwerb und Fortbetrieb der Firma  
Kohlenunion Geldner & Co. Handel mit allen Arten von Brennstoffen usw.,

ist die Unterschrift des Direktors Theodor Hopfer erloschen. Zum Direktor ist gewählt worden: Emil Junker, von und in St. Gallen. Dieser führt mit einem der beiden Prokuratörer Ernst Doebner oder Otto Mangold die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

4. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für den Restaurationsbetrieb der Schweiz**, Mustermesse, in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 199), Abschluss eines Pachtvertrages mit der Schweizer Mustermesse betreffend Betrieb einer Restauration in deren Räumlichkeiten usw., erteilt Kollektivunterschrift an das Vorstandsmitglied Dr. Friedrich Aemmer, Regierungsrat, von Beatenberg (Bern), in Basel, und an den Geranten Robert Edmund Ludwig Lips, von Meisberg (Bern), in Basel. Die Genannten sind befugt, unter sich kollektiv zu zweien oder mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

3. August. Unter der Firma **Patentverwertungs A. G. «Alpina»** (S. A. pour l'Exploitation de Brevets «Alpina») (Patents Exploitation Cy. «Alpina» Ltd.) gründet sich, mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die den Zweck hat, An- und Verkauf von Patenten, die Verwertung von Patenten aller Art, Erteilung, Erwerb, Uebertragung von Lizenzen, überhaupt alle in das Gebiet der Patentverwertung gehörenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist auch befugt, zur Durchführung ihrer Transaktionen Grundstücke zu erwerben und zu veräußern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Juli 1926 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt fünfzigtausend Franken und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Mitglieder oder Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sind. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Rudolf Battig-Heyer, Generaldirektor, Deutscher Staatsangehöriger, in Sodingen, mit der Befugnis einzeln zu zeichnen; Dr. Jakob Trott, Advokat, von und in Basel, und Georges Montandon, Prokurist, von La Brévine, in Basel; diese beiden mit der Berechtigung, für die Gesellschaft kollektiv zu zweien zu zeichnen. Geschäftslokal: Hutgasse 2.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Weinhandlung. — 1926. 3. August. Die Aktiengesellschaft «Schauwecker, Reichart & Cie. A.-G.», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1922, Seite 1634), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1926 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 300,000 ist durch Reduktion des Nennwertes der Aktie von Fr. 500 auf Fr. 8.33 um Fr. 295,000 herabgesetzt worden auf den Betrag von fünftausend Franken (Fr. 5000), eingeteilt in 600 Namenaktien von je Fr. 8.33. Die nämliche Generalversammlung hat zugleich die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator ernannt: das Mitglied des Verwaltungsrates, Hans Schauwecker-Mauerhofer, Kaufmann, von Feuerthalen (Zürich) und Schaffhausen, in Schaffhausen, welcher nunmehr für die Schauwecker, Reichart & Cie. A.-G. in Liquid. die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Kollektivunterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates, Fritz Schauwecker-Bürgin, des Vizepräsidenten, Fritz Reichart-Meier, und der Mitglieder des Verwaltungsrates, Hans Schauwecker-Mauerhofer, Eduard Schauwecker-Maeglin, und Fritz Mauerhofer-Sänger, sowie der Prokuristen, Paul Zimmermann und Alfred Bargelini, sind erloschen.

3. August. Die Aktiengesellschaft **Providentia A.-G. in Schaffhausen**, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1923, Seite 761), hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1926 die Volleinzahlung ihres einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 eingeteilten Aktienkapitals konstatiert und die Statuten dementsprechend abgeändert.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Radiotechnische und feinmechanische Werkstätte. — 1926. 2. August. Inhaber der Firma **Rudolf Edel-Pfeiffer**, in Davos-Platz, ist Rudolf Edel-Pfeiffer, von Zürich, wohnhaft in Davos-Platz, Radiotechnische und Feinmechanische Werkstätte. Chalet Pfeiffer, Mattenstrasse.

Sägerei und Baugeschäft. — 2. August. Inhaber der Firma **Josef Fontana**, in Summaprada (Gemeinde Cazis), ist Josef Fontana, von Saluz, wohnhaft in Cazis. Sägerei und Baugeschäft. Haus Nr. 83.

Manufakturwaren, Bettwaren, Mercerie, Bonneterie, Glas- und Porzellanwaren etc. — 2. August. Die Firma **G. Jecklin-Germann**, Hauptsitz in Schiers und Filiale in Furna (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1917, Seite 531), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Jecklin».

Inhaber der Firma **Paul Jecklin**, in Schiers, welche am 1. August 1926 entstanden ist, ist Paul Jecklin, von und in Schiers. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Jecklin-Germann». Manufakturwaren, Bettwaren, Mercerie, Bonneterie, Glas- und Porzellanwaren etc. Ecke Bahnhofstrasse/Landstrasse.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Fotografie e generi annessi. — 1926. 3 agosto. La ditta **Gebr. Büchi (F.lli Büchi)**, già in Locarno, fotografie e generi annessi (F. u. s. di c. n° 411 del 3 novembre 1903, pag. 1642), ha trasferito la propria sede a Muralto, ove è pure l'attuale domicilio dei soci componenti la ditta.

Impresa costruzioni. — 4 agosto. Titolare della ditta **Agostino Merlini**, in Minusio, è Agostino Merlini fu Agostino, da ed in Minusio. Impresa costruzioni.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Orbe

Palicis à billes, embrayages à disques. — 1926. 4 août. Le chef de la maison **Paul Guignard**, à Croy, est Paul-Emile fils de Charles-Lucien Auguste Guignard, de Vaulion, domicilié à Croy. Construction de palicis à billes et embrayages à disques.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Représentations commerciales. — 1926. 3 août. La maison **Louis Elchenberger**, représentations commerciales, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 juin 1920, n° 164, page 1224), a transféré ses bureaux de la rue du Seyon 12 à la rue de la Côte 51.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 62209. — 2 juin 1926, 8 h.

Georges Mayer, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Métaux, alliages de métaux.



N° 62210. — 2 juin 1926, 8 h.

Georges Mayer, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Métaux, alliages de métaux.



N° 62211. — 2 juin 1926, 8 h.

Georges Mayer, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Métaux, alliages de métaux.



Nr. 62212. — 22. Juli 1926, 18 Uhr.

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Frankfurt am Main (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.

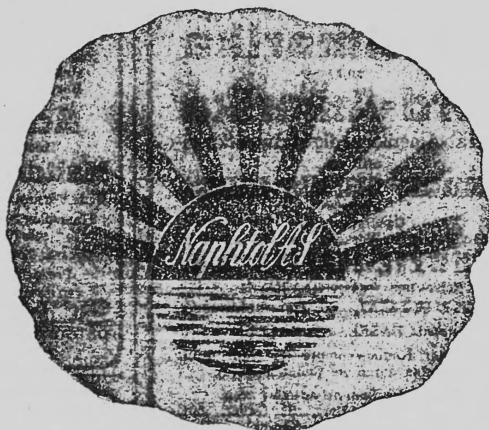


(Uebertragung der Nr. 38541 von Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,  
Frankfurt a. M.).

Nr. 62213. — 22. Juli 1926, 18 Uhr.

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Frankfurt am Main (Deutschland).

Teerfarbstoffe und Zwischenprodukte für die Teerfarbstoff-Fabrikation.

(Uebertragung der Nr. 51807 von Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,  
Frankfurt a. M.).

Nr. 62214. — 22. Juli 1926, 18 Uhr.

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Frankfurt am Main (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.

(Uebertragung der Nr. 51511 von Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,  
Frankfurt a. M.).

Nr. 62215. — 19. Juni 1926, 8 Uhr.

C. Boehringer & Cie., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Produkte.

**NEROPEL**

Nr. 62216. — 19. Juni 1926, 8 Uhr.

C. Boehringer & Cie., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Bürstenwaren aller Art, insbesondere Zahnbürsten.

**'PROTECTOR'**

N° 62217. — 23 juillet 1926, 8 h.

Nagal S. A., fabrication et commerce,  
Gillamont s. Vevey (Suisse).

Produit moulé pour toutes applications; bois d'œuvre et de feu, liège et écorces; tonneaux et réservoirs; tuyaux; constructions navales et accessoires, aérostation et aviation; charbonnerie, carrosserie, automobiles et vélocipèdes; briques, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux ouvrés ou taillés; papiers peints et succédanés pour tentures murales, ébénisterie, meubles, encadrements; boissellerie; articles pour fumeurs; jouets, jeux divers, articles de sport; objets d'art et d'ornement sculptés, peints, gravés, etc., produits divers.



N° 62218. — 23 juillet 1926, 8 h.

Nagal S. A., fabrication et commerce,  
Gillamont s. Vevey (Suisse).

Produit moulé pour toutes applications; bois d'œuvre et de feu, liège et écorces; tonneaux et réservoirs; tuyaux; constructions navales et accessoires, aérostation et aviation; charbonnerie, carrosserie, automobiles et vélocipèdes; briques, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux ouvrés

ou taillés; papiers peints et succédanés pour tentures murales, ébénisterie, meubles, encadrements; boissellerie; articles pour fumeurs; jouets, jeux divers, articles de sport; objets d'art et d'ornement sculptés, peints, gravés, etc., produits divers.

**NAGAL**

Nr. 62219. — 17. Juni 1926, 8 Uhr.

Buser & Cie. „Zur Berner Leinenstube“, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Textilien.



Nr. 62220. — 12. Juli 1926, 8 Uhr.

„Maestrani“ Schweizer Schokoladen A.-G. („Maestrani“ Chocولات Suisses S. A.) („Maestrani“ Cioccolati Svizzeri S. A.) („Maestrani“ Swiss Chocolates Ltd. Co.), Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Kakaos roh und verarbeitet, Schokoladen in Blöcken, Platten, Tafeln, Stengeln, Kugeln oder Pulver; Fondant-, Milch- und gefüllte Schokoladen; Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder irgendwelchen andern Früchten, mit Likörs, Sirups und Medikamenten; Confiserie- und Patisserie-waren jeder Gattung, Gemälde, Plakate, Reklameartikel jeder Art für diese Waren.

**Aristocrate**

Nr. 62221. — 10. Juli 1926, 8 Uhr

„Maestrani“ Schweizer Schokoladen A.-G. („Maestrani“ Chocولات Suisses S. A.) („Maestrani“ Cioccolati Svizzeri S. A.) („Maestrani“ Swiss Chocolates Ltd. Co.), Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

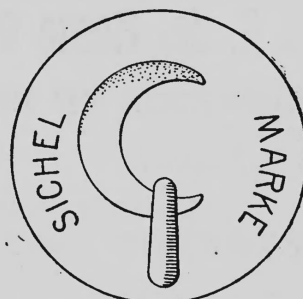
Kakaos roh und verarbeitet, Schokoladen in Blöcken, Platten, Tafeln, Stengeln, Kugeln oder Pulver; Fondant-, Milch- und gefüllte Schokoladen; Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder irgendwelchen andern Früchten, mit Likörs, Sirups und Medikamenten; Confiserie- und Patisserie-waren jeder Gattung, Gemälde, Plakate, Reklameartikel jeder Art für diese Waren.

**Noblesse**

Nr. 62222. — 19. Juni 1926, 8 Uhr.

Blattmann & Co., Fabrikation,  
Wädenswil (Schweiz).

Stärke, Stärkepräparate, Klebstoffe, pflanzlichen oder tierischen Ursprungs, Getreide- und Müllerei-Produkte.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux  
(Ueberweisungskurse vom 6. August an — Cours de réduction à partir du 6 août)

Belgique fr. 15.20; Dänemark Fr. 137.20; Freie Stadt Danzig Fr. 100.25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 17.60; Luxemburg Fr. 15.20; Niederlande (Fr. 207.80; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.20; Schweden Fr. 138.50; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Aktiengesellschaft Suvretta-Haus St. Moritz**

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

**XIII. ordentlichen Generalversammlung**eingeladen, auf **Samstag den 28. August 1926, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Suvretta-Haus in St. Moritz.****TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 5. September 1925.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925/26, Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Wahl des Verwaltungsrates pro 1926—1929.
4. Wahl der Kontrollstelle. (1349 Ch) '2320
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau des Hotels Suvretta-Haus auf.

St. Moritz, den 3. August 1926.

**Der Verwaltungsrat.****Mech. Eisenwarenfabrik A. G., Kempten (Zürich)**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf **Samstag den 21. August 1926, abends 5½ Uhr**  
in den „Ochsen“, Kempten**TRAKTANDEN:**

Die statutarischen.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statuten-gemäss bis zum 15. August ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien an das Gesellschaftsbureau einzusenden. —2315

Kempten (Zch.), den 5. August 1926.

**Der Verwaltungsrat.****Compagnie du chemin de fer Régional Porrentruy-Bonfol**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**pour le **vendredi, 27 août 1926, à 15 heures, à l'PHôtel de Ville, Salle des Commissions, à Porrentruy.****TRACTANDA:**

1. Approbation du rapport de gestion, des comptes et bilan 1925, avec rapport des contrôleurs. Décharge au conseil d'administration.
2. Election de 9 membres du conseil d'administration.
3. Nomination de deux contrôleurs et de deux suppléants.
4. Rapport sur la situation financière.
5. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 26 août 1926, au soir, à la Banque Cantonale de Berne, succursale de Porrentruy ou au bureau de la direction de la Compagnie à Glovelier. Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local ainsi qu'au libre parcours sur la ligne le 27 août 1926.

Le bilan et les comptes, avec le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy, ainsi qu'au bureau de la Compagnie à Glovelier, dès maintenant. (6261 J) 2324

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **J. Choquard**, cons. nat.**Nuova S. A. del Monte Generoso**

Si avverte che

**l'assemblea generale degli azionisti**stata indetta pel giorno 16 agosto corrente (vedi Foglio Off. Sviz. di Commercio n° 178 del 3 agosto 1926), per cause impreviste **viene rimandata sino a nuovo avviso.** (8896 O) '2326

Capolago, 5 agosto 1926.

**Il consiglio d'amministrazione.****Papeteries Navarre**

Liste des 140 obligations hypothécaires 5 % des Papeteries de Courclary &amp; de Chenevères sorties au tirage du 31 juillet 1926:

| 100 obligations 1 <sup>re</sup> série |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|---------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| N <sup>os</sup>                       | 22   | 54   | 62   | 72   | 109  | 115  | 121  | 124  | 159  | 175  | 194  | 236  | 258  |  |  |
| 269                                   | 283  | 292  | 301  | 305  | 332  | 345  | 368  | 378  | 426  | 494  | 502  | 514  | 528  |  |  |
| 568                                   | 581  | 592  | 662  | 678  | 738  | 743  | 770  | 774  | 793  | 831  | 836  | 842  | 867  |  |  |
| 869                                   | 871  | 882  | 885  | 900  | 928  | 953  | 965  | 992  | 1009 | 1019 | 1027 | 1042 | 1046 |  |  |
| 1076                                  | 1106 | 1120 | 1132 | 1153 | 1190 | 1222 | 1230 | 1234 | 1257 | 1275 | 1279 | 1296 | 1297 |  |  |
| 1365                                  | 1390 | 1406 | 1426 | 1466 | 1470 | 1493 | 1521 | 1532 | 1578 | 1605 | 1613 | 1614 | 1639 |  |  |
| 1677                                  | 1700 | 1708 | 1721 | 1747 | 1750 | 1762 | 1785 | 1788 | 1827 | 1829 | 1853 | 1928 |      |  |  |
| 1959                                  | 1970 | 1971 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |  |

**40 obligations 2<sup>me</sup> série**

|                 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|-----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| N <sup>os</sup> | 2013 | 2030 | 2056 | 2104 | 2114 | 2131 | 2147 | 2167 | 2188 | 2218 | 2219 | 2228 | 2254 | 2263 |  |
| 2298            | 2335 | 2361 | 2371 | 2374 | 2386 | 2387 | 2400 | 2462 | 2467 | 2501 | 2532 | 2542 | 2546 |      |  |
| 2556            | 2579 | 2584 | 2653 | 2660 | 2686 | 2691 | 2709 | 2718 | 2724 | 2727 | 2766 |      |      |      |  |

Ces obligations seront remboursables à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1926. —2320

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Bern

**Wöchentliche Frachtverkehre**  
mit Schnell- u. Postdampfern von Genua nach**Süd - Amerika**

und

**Nord - Amerika**

Zentral-Amerika u. die Südwestküste

mit der

**Navigazione Generale Italiana**

Generalagentur

für den Passagier-Verkehr für die Schweiz:

**„SCHWEIZ-ITALIEN“ A.G.**

Reise- und Transportgesellschaft

Sitz: **ZÜRICH**, 80, Bahnhofstrasse

Filialen: BASEL, ST. GALLEN

Zeichnen der Konnossemente für Nord- und Südamerika durch die Generalagentur

Wöchentliche Sammelverkehre von Zürich, Basel, Bern, Brig, St. Gallen und Schaffhausen nach Genua

Grenzagenturen: Chiasso - Brig - Luno 118

**Billig zu verkaufen wegen Krankheit****Spezerei-, Schuh- und Gemischtwarengeschäft**

In der Zentralschweiz (eventuell mit prima Reise-tätigkeit), grosser Umsatz und gesicherte Existenz. Nähere Auskunft gegen Rückporto unter Chiffre: C 4342 Lz an die Publicitas Luzern. —2297

**Rechnungsruf (Benefizinventur)**Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass d.s am 14. Juli 1926 verstorbenen **Jean Tanner**, Direktor der Firma Jean Tanner A.G., Bleicherei, Appretur und Färberei, Wilen, in Herisau.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschafts-läubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabetermin: 15. September 1926. —2322

Herisau, den 4 August 1926.

**Die Gemeindekanzlei.****Familienvater**

5-sprachiger, erfahrener Korrespondent (Textilw.), stellenlos wegen Geschäftskrise, sucht Stellung event. auch Kassa u. Buchhaltung. Erstklassige Referenzen zur Verfügung. Gef. Antwort unter Chiffre Ze 3804 Z an Publicitas Zürich. —2.25

**A vendre**

10 (eventuellement 17) wagons-foudres pour le transport des vins. Etat neuf, facilité de paiement. S'adresser Me Eug. Vuagnat, avoca, 5, rue de la Fontaine, Genève. —3.27

**Heute**

schreibt u. kopiert man in einem Federzug Fakturen, Bestellscheine und Bordereaux mit

**Achat-**

Büchern

**Matterhorn**

Jede Formularegaltung Haarscharfe Durchschrift

Grosser Zeitgewinn

Prospekt 501 2082

GEBRÜDER

**SCHOLL**

POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Englisch in 30 Stunden**

geüßig sprechen lernen man nach interessanter u. leichtfasslicher Methode durch brieflichen

**Fernunterricht**

Erlaubt garant. 300 Velerenz.

**Spezielschule für Englische „Rapid“ in Luzern 42.**

Prospekt gegen Rückporto.

**Zu verkaufen.****Kassenschrank**

gebraucht, wie neu, mittlere Grösse, ganz gepanzert, la. Fabrikat. Innen ein Tresor und verstellbare Fachleche. Anfragen unter OF 7013 Z an Orell Füßli-Annoneu, Zürich, Zürcherhol. (OF 42573 Z) —2307

**Aktiengesellschaft Hotel Giessbach A. G.****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre****Montag, den 16. August 1926, mittags 12 Uhr****im Hotel Giessbach****TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates pro 1925.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1925 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtsdauer.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Die Rechnung liegt im Bureau der Verwaltung, Bundesplatz 4 in Bern, vom 7. bis 16. August zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst die Aktionäre gegen Ausweis ihres Aktienbesitzes ihre Stimmkarten beziehen können.

Bern, den 4. August 1926.

2310

**Der Verwaltungsrat.****Deutscher Verein Davos**

Die 2. Auslosung des 6 prozentigen Obligationsanleihe hat stattgefunden und sind ausgelöst:

Nr. 2 57 59 . . . . . à Fr. 500.—  
69 101 109 132 138 . . . . . à 200.—

Ab 1. Oktober 1926 werden die Nennwerte dieser Titel gegen Rückgabe der Stücke zurückbezahlt. Die Verzinsung derselben hört mit dem 1. Oktober 1926 auf. —2321